

Fussballverband  
 Association de football  
 Bern Jura

**Stärkekl./Gruppe :** 
**Spielnummer:** 
**Kreisverband:**   
**Degrès / Groupe :** 
**Numéro du jeu:** 
**Sousassociation:**

- Juniorinnen / Juniors filles** 2 x 35 Min.
- Junioren D Promotion / Juniors D Promotion** 2 x 35 Min.
- Junioren D / Juniors D** 2 x 35 Min.
- Junioren E / Juniors E** 2 x 30 Min.

Spieldatum / Date du match :		
Spielort / Lieu du match:		
Spielleiter FVBJ / Directeur de jeu AFBJ, Nummer / Numéro :		
Name / Vorname		
Nom / Prénom:		
Adresse / Adresse:		
Wohnort / Domicile:		
Tel. Nr. / No tél.		
<b>Unterschrift :</b>		
<b>Signature :</b>		
Paarung / Equipes		
Heimklub/ Club recevant	Gastklub / Club visiteur	
<b>Resultat / Résultat</b> :		



- |  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
|  | <b>Ja/Oui</b>            | <b>Nein/Non</b>          |
| - Exakter Vergleich zur Kontrolle von Spielerliste und Spielerpässen | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Contrôle visuel des licences avec la carte de match                | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

**Bemerkungen/Remarques:**

Fehlende Spielerkarten / Licences de joueurs manquantes / Mannschaft notieren / Noter l'équipe: .....

Zuviele Ersatzspieler(max.5, weniger besser), Mannschaft notieren: .....

Trop de joueurs remplaçants (au max. 5, moins c'est mieux), noter l'équipe : .....

Sonstiges / Autres choses: .....

**Unterschrift/Signature:**.....



**Nach dem Spiel sofort senden an / le jour même du match à expédier à l'adresse suivante :**  
**Gruppenverantwortlicher / Responsable du groupe**